



友邦保险 (国际) 有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划 (5 年缴费)

重要事项：

此文件仅概括说明阁下保单的预计退保发还金额及身故赔偿额，旨在显示任何非保证金额的比重，并阐述在指定情景下非保证金额的变动的影响，而绝不影响保单文件内所订明的条款及细则。

1. 建议书摘要：环宇盈活储蓄保险计划 (5 年缴费)

投保人姓名：CLIENT CLIENT 女士	年龄：10	性别：女	-
------------------------	-------	------	---

2. 保障摘要

保单货币：美元

(i) 基本保单

保障项目	投保时 基本金额 ⁽¹⁾	投保时保额 ⁽²⁾	投保时 年缴保费	保费供款年期	保障年期
环宇盈活储蓄保险计划 (5 年 缴费)	30,000	3,150	3,000.00	5	终身
首 12 个月意外身故赔偿	-	3,000	0.00	不适用	1

(1) 环宇盈活储蓄保险计划之投保时基本金额只用作计算保费及相关保单价值。身故赔偿请参照于本建议书中分红保单销售说明文件内身故赔偿总额内之数值。

(2) 环宇盈活储蓄保险计划之投保时保额相等于首个保单年度终结时之保证身故赔偿额。

保险业监管局(IA)保费征费

3.00

由 2018 年 1 月 1 日起，所有保单持有人均需向保险业监管局为其新续发及现行香港保单缴付的每笔保费缴交征费。有关保费征费详情，请浏览我们的网站 www.aia.com.hk/useful-information-ia-tc 或保险业监管局网站 www.ia.org.hk。(保单日期或保单周年日为 2021 年 4 月 1 日起的保单，征费率为 0.10%，而每个保单年度最高征费额为港币100元或非港币保单的其他适用货币同等币值金额。)

投保时年缴总保费：3,003.00
(已包括保费征费) =====

本建议书只可在香港作寿险销售用途。此乃说明文件而非契约。保单条款及条件，请参阅保单契约。

备注：「我们」、「我们的」、「本公司」或「友邦」是指友邦保险 (国际) 有限公司 (于百慕达注册成立之有限公司)。



友邦保险 (国际) 有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划 (5 年缴费)

3. 基本计划 – 说明摘要

保单 年度 终结	缴付保费 总额	退保发还金额				身故赔偿额				
		保证金额	非保证金额		总额	保证金额*	非保证金额		总额	总赔偿金额
		保证现金 价值	复归红利	终期分红			复归红利	终期分红		
		(A)	(B)	(C)			(E)	(F)		
		(A)	(B)	(C)	(A)+(B)+(C)	(D)	(E)	(F)	(A)+(E)+(F)= (G)	(D 或 G) 之较高者
1	3,000	3	0	0	3	3,150	0	0	3	3,150
2	6,000	3	0	0	3	6,300	0	0	3	6,300
3	9,000	780	243	454	1,477	9,450	243	454	1,477	9,450
4	12,000	2,190	490	1,006	3,686	12,600	490	1,006	3,686	12,600
5	15,000	4,140	740	1,998	6,878	15,750	740	1,998	6,878	15,750
10	15,000	9,210	1,835	8,213	19,259	15,750	1,835	8,213	19,259	19,259
15	15,000	10,680	2,134	14,428	27,242	15,750	2,134	14,428	27,242	27,242
20	15,000	14,820	2,472	22,341	39,632	15,750	2,472	22,341	39,632	39,632
25	15,000	14,970	2,853	42,380	60,203	15,750	2,853	42,380	60,203	60,203
30	15,000	15,120	3,283	68,396	86,799	15,750	3,283	68,396	86,799	86,799
65岁	15,000	16,635	6,748	400,557	423,941	16,635	6,748	400,557	423,941	423,941
70岁	15,000	16,860	7,583	556,412	580,854	16,860	7,583	556,412	580,854	580,854
75岁	15,000	17,130	8,436	770,295	795,860	17,130	8,436	770,295	795,860	795,860
80岁	15,000	17,460	9,309	1,063,611	1,090,380	17,460	9,309	1,063,611	1,090,380	1,090,380
85岁	15,000	17,820	10,201	1,465,889	1,493,910	17,820	10,201	1,465,889	1,493,910	1,493,910
90岁	15,000	18,210	11,114	2,017,504	2,046,828	18,210	11,114	2,017,504	2,046,828	2,046,828
95岁	15,000	18,600	12,047	2,773,685	2,804,332	18,600	12,047	2,773,685	2,804,332	2,804,332
100岁	15,000	18,990	13,002	3,810,188	3,842,179	18,990	13,002	3,810,188	3,842,179	3,842,179

以上摘要说明：请参考说明部份。

* 保证身故赔偿将相等于已付基本保费总和的 105%。若然保证现金价值 (A) 于某年度比该价值高，则保证身故赔偿会相等于保证现金价值 (A)。



友邦保险 (国际) 有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划 (5 年缴费)

下表旨在显示在悲观及乐观情景下对退保发还金额的影响。这两种情景是分别假设投资回报低于及高于本公司现时预计的投资回报，并假设其他相关影响因素(如索偿经验、开支因素及续保率因素)维持不变而计算的预计利益。此两种情景并不代表实际投资回报的上限和下限，而实际支付的非保证金额或会比所显示者较高或较低。该等情景仅用以表达因应本保单的投资政策及目标而对本公司预计回报可能引致的差异，作参考用途。

4. 基本计划 – 退保发还金额 – 不同投资回报下的说明

保单 年度 终结	缴付保费 总额	退保发还金额						
		保证金额	悲观情景			乐观情景		
			非保证金额		总额	非保证金额		总额
			复归红利	终期分红		复归红利	终期分红	
		保证现金 价值 (A)	(B)	(C)	(A)+(B)+(C)	(D)	(E)	(A)+(D)+(E)
1	3,000	3	0	0	3	0	0	3
2	6,000	3	0	0	3	0	0	3
3	9,000	780	215	435	1,431	268	475	1,523
4	12,000	2,190	434	940	3,564	541	1,069	3,800
5	15,000	4,140	655	1,815	6,610	818	2,191	7,149
10	15,000	9,210	1,615	5,226	16,051	2,040	11,784	23,034
15	15,000	10,680	1,854	6,030	18,563	2,400	19,900	32,981
20	15,000	14,820	2,119	7,779	24,719	2,813	29,152	46,784
25	15,000	14,970	2,416	13,861	31,246	3,284	45,845	64,099
30	15,000	15,120	2,745	20,237	38,102	3,823	68,878	87,821
65岁	15,000	16,635	5,636	71,692	93,963	7,879	399,462	423,976
70岁	15,000	16,860	6,353	88,955	112,168	8,829	555,194	580,883
75岁	15,000	17,130	7,084	110,106	134,320	9,803	768,929	795,861
80岁	15,000	17,460	7,830	135,177	160,467	10,801	1,062,138	1,090,399
85岁	15,000	17,820	8,591	166,157	192,567	11,824	1,464,296	1,493,941
90岁	15,000	18,210	9,367	209,153	236,730	12,873	2,015,745	2,046,828
95岁	15,000	18,600	10,159	289,433	318,192	13,948	2,771,784	2,804,332
100岁	15,000	18,990	10,967	397,541	427,498	15,050	3,808,139	3,842,179

以上摘要说明：请参考说明部份。



友邦保险 (国际) 有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划 (5 年缴费)

下表旨在显示在悲观及乐观情景下对身故赔偿额的影响。这两种情景是分别假设投资回报低于及高于本公司现时预计的投资回报，并假设其他相关影响因素(如索偿经验、开支因素及续保率因素)维持不变而计算的预计利益。此两种情景并不代表实际投资回报的上限和下限，而实际支付的非保证金额或会比所显示者较高或较低。该等情景仅用以表达因应本保单的投资政策及目标而对本公司预计回报可能引致的差异，作参考用途。

5. 基本计划 – 身故赔偿额 – 不同投资回报的说明

保单 年度 终结	缴付保费 总额	保证现金 价值	身故赔偿额								
			保证金额*	悲观情景				乐观情景			
				非保证金额		总额 (A)+(C)+ (D)= (E)	总赔偿金额 (B 或 E) 之较高者	非保证金额		总额 (A)+(F)+ (G)= (H)	总赔偿金额 (B 或 H) 之较高者
				复归红利 (C)	终期分红 (D)			复归红利 (F)	终期分红 (G)		
1	3,000	3	3,150	0	0	3	3,150	0	0	3	3,150
2	6,000	3	6,300	0	0	3	6,300	0	0	3	6,300
3	9,000	780	9,450	215	435	1,431	9,450	268	475	1,523	9,450
4	12,000	2,190	12,600	434	940	3,564	12,600	541	1,069	3,800	12,600
5	15,000	4,140	15,750	655	1,815	6,610	15,750	818	2,191	7,149	15,750
10	15,000	9,210	15,750	1,615	5,226	16,051	16,051	2,040	11,784	23,034	23,034
15	15,000	10,680	15,750	1,854	6,030	18,563	18,563	2,400	19,900	32,981	32,981
20	15,000	14,820	15,750	2,119	7,779	24,719	24,719	2,813	29,152	46,784	46,784
25	15,000	14,970	15,750	2,416	13,861	31,246	31,246	3,284	45,845	64,099	64,099
30	15,000	15,120	15,750	2,745	20,237	38,102	38,102	3,823	68,878	87,821	87,821
65岁	15,000	16,635	16,635	5,636	71,692	93,963	93,963	7,879	399,462	423,976	423,976
70岁	15,000	16,860	16,860	6,353	88,955	112,168	112,168	8,829	555,194	580,883	580,883
75岁	15,000	17,130	17,130	7,084	110,106	134,320	134,320	9,803	768,929	795,861	795,861
80岁	15,000	17,460	17,460	7,830	135,177	160,467	160,467	10,801	1,062,138	1,090,399	1,090,399
85岁	15,000	17,820	17,820	8,591	166,157	192,567	192,567	11,824	1,464,296	1,493,941	1,493,941
90岁	15,000	18,210	18,210	9,367	209,153	236,730	236,730	12,873	2,015,745	2,046,828	2,046,828
95岁	15,000	18,600	18,600	10,159	289,433	318,192	318,192	13,948	2,771,784	2,804,332	2,804,332
100岁	15,000	18,990	18,990	10,967	397,541	427,498	427,498	15,050	3,808,139	3,842,179	3,842,179

以上摘要说明：请参考说明部份。

* 保证身故赔偿将相等于已付基本保费总和的 105%。若然保证现金价值 (A) 于某年度比该价值高，则保证身故赔偿会相等于保证现金价值 (A)。



友邦保险（国际）有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划（5年缴费）

6. 说明

- (i) 此分红保单销售说明文件假设整个保单年期内没有任何保单贷款、没有复归红利及终期分红提取以及没有行使灵活提取选项、价值保障选项、红利及分红锁定选项、红利及分红解锁选项、货币转换选项、保单分拆选项及健康障碍选项，并且假设所有保费于到期时已全数缴付。
- (ii) 第3、4及5部份乃概括说明阁下基本计划的主要利益，并未将第2部份所列之附加保障（如适用）计算在内，且假设阁下会全数支付应缴保费。如欲知悉更多资料，或（如适当）索取更详尽的建议书，请与阁下的持牌保险中介人或本公司联络。
- (iii) 上列保费总额乃假设保费以年缴形式缴付。
- (iv) 由于需要将金额调整为整数，上列缴付保费总额或会与保单中应缴保费总额稍有出入。
- (v) 第3及4部份退保发还金额的保证金额相等于保证现金价值。
- (vi) 第3及4部份退保发还金额预计的非保证金额相等于任何复归红利之现金价值及任何终期分红之现金价值的总和。
- (vii) 于此建议书中所有情景下之预期退保发还总金额的客戶总内部回报率（「内部回报率」）均受限于监管要求的6.5%上限。如内部回报率超过6.5%，则该预期退保发还总金额以及预期身故赔偿总额（如适用）会被相应调整。请注意，内部回报率只根据已支付予基本计划的缴付保费总额而计算，而不包括所有附加契约之保费（如有）。
- (viii) 任何复归红利和终期分红之面值将在公司支付身故赔偿额时一同派发。在保单退保（全部或部份）或保单终止（非因受保人身故而引致）时，公司会支付该等红利之现金价值。该等红利之现金价值及面值未必相等。
- (ix) 复归红利一经派发，其面值即为保证金额，惟其现金价值并非保证金额。
- (x) 环宇盈活储蓄保险计划之基本金额只用作计算保费及相关保单价值。身故赔偿请参照于本建议书中分红保单销售说明文件内身故赔偿总额内之数值。
- (xi) 本建议书内之身故赔偿不包括任何额外意外身故赔偿金额。
- (xii) 第3部份预计的非保证利益乃根据本公司现时假设投资回报而计算，该利益并非保证金额。实际获发之金额或会被不时调整而比所显示者较高或较低。第4及5部份则作为另一例子，显示因本公司现时假设投资回报的转变而对退保发还金额及身故赔偿额可能造成的影响。在某些情况下，非保证金额可能为零。
- (xiii) 在第4及5部份下，悲观情景是基于年度投资回报率较现时的假设投资回报每年下跌约2.70%；乐观情景是基于年度投资回报率较现时的假设投资回报每年上升约2.70%。
- (xiv) 于审视第3、4及5部份说明的金额时，应注意未来的生活成本很可能会因通胀而上升。
- (xv) 以上显示之数字已将金额调整为整数。
- (xvi) 本公司会审核产品的实际经验（包括但不限于投资回报、支出费用、理赔及退保情况），并决定是否需要调整该年度所派发的复归红利及终期分红的面值及现金价值。考虑调整红利时，本公司或会平均化过往数年经验以派发相对较稳定的红利金额。当投资市场变得波动，调整红利的机会将变得较高。故此实际应派发的复归红利及终期分红的面值及现金价值（如有）或会比所列出的较高或较低。这种审核应至少每年进行一次，当经济及其他相关因素改变时，复归红利及终期分红的面值及现金价值调整的次数可能会较每年调整一次更频繁。
- (xvii) 提交予本公司作核保用途之文件（包括但不限于分红保单销售说明文件及申请书）中的保障额和保费，若和保单契约上所示有差异时，以后者为准并为最终确定。于保单续发后如更改付款形式，所列的缴付保费总额或会与实际支付保费总额有所出入。
- (xviii) 此说明文件假设整个保单年期内没有包括任何保费征费。

若本保单的货币单位并非本地货币，您须承受汇率风险。汇率会不时波动，您可能因汇率之波动而损失部分的利益价值及往后缴交的保费（如有）可能会比缴交的首次保费金额为高。您应留意汇率风险并决定是否承担该风险。

除已于此建议书内明确列明为保证外，无论任何时候，经由本公司或其销售代表显示给申请人的任何利益均可改变，本公司或其销售代表并无对此等利益作出保证。



友邦保险 (国际) 有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划 (5 年缴费)



过往派发红利及分红资料

阁下可浏览网址以了解本公司过往派发红利及分红的资料作参考用途。

<https://www.aia.com.hk/zh-cn/dividend-philosophy-history.html> 。

警告

- 除非阁下有意就已选择的保险计划年期支付全期保费，否则不应投保本产品。
- 如果阁下提前终止本保单或提前停止支付保费，则可能会蒙受重大损失。
- 请注意若阁下已选购任何医疗保障计划 / 附加契约，您须缴付医疗保障的保费至保障期完结。如果您打算以提取基本保单的累积价值来缴付医疗保障的保费，未来任何积存息率、红利或分红之改变，以及医疗保障保费的调升（因医疗通胀及整体赔偿情况恶化）将有机会令基本保单的累积价值不足以缴付将来医疗保障的保费，您因而需要恢复缴付医疗保障的保费。

声明

本人确认已阅读及明白本利益说明文件所提供的资料，并已收到本计划的产品简介及相关的过往派发红利及分红的资料（如适用）。

保单缮发时之保证身故赔偿：\$3,150

保单缮发时之退保发还金额：\$3



友邦保险（国际）有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划（5 年缴费）

本摘要内容只供您作参考之用。请阅读本计划建议书之其他部份，以更全面了解您的保单利益。

环宇盈活储蓄保险计划是一份保障受保人（即保单内受保障的人士）一生之终身分红保险计划。计划提供保证现金价值及由第 3 个保单年度终结时起，最少每年公布一次非保证的复归红利及终期分红，助您增值财富。当受保人身故时，根据身故赔偿之计算，我们将向您的指定保单受益人支付保单内任何复归红利面值和任何终期分红的面值。于保单取消或终止时，我们会支付保单内任何累积的复归红利现金价值，以及任何终期分红的现金价值，而该等现金价值并非保证。

1. 保费金额保证不变，透过您选择的年期内缴交之定额供款，您可安心地及早计划将来。

2. 预期退保发还总额摘要：

保单年度终结	预期退保发还总额
20	39,632
30	86,799

预期退保发还总额相等于保证现金价值、非保证复归红利（如有）的现金价值、非保证终期分红（如有）的现金价值及任何红利及分红锁定户口* 余额（如适用）及价值保障户口* 余额（如适用）的总和。关于其他保单年度的预期退保发还总额及相关假设，可参考此建议书的分红保单销售说明文件（包括第 6 部份的说明）。

* 假设保单持有人不行使红利及分红锁定选项及价值保障选项。因此，上述预期退保发还总额下的红利及分红锁定户口及价值保障户口余额假设为 0。

3. 灵活提取选项：

在基本保单的第 5 个保单年度结束或保费缴付期结束后（以较后者为准），您可以申请设定指示在您指定的期间内提取保单的一定保单价值，并指定一名代领人接收该提取款项。代领人必须符合我们要求的资格而该要求由我们不时决定。您行使此选项的申请受限于适用的法律、我们现行的规则和条件以及我们自行决定的批准。我们保留权利可随时自行决定暂停及 / 或终止您于此选项下的指示或撤销此选项下的任何指定。我们保留不时更改适用于灵活提款选项的行政规则之权利。请参阅产品简介以了解灵活提取选项之详情。

4. 货币转换选项：

您可从美元及港元选择保单货币；助您捉紧全球动态带来的机遇，提供财富增长潜力和理财弹性。因应您的需要，货币转换选项让您透过转换保单至我们于环宇盈活系列内您所选择的保单货币提供之最新计划，更改您的保单货币至另一货币并维持保单年期，受保人亦毋须健康审查。您的保证及非保证保单价值会作出调整（调高或调低），而您的保障亦会跟随行使货币转换选项后转换至环宇盈活系列之最新计划。由第 2 个保单年度终结后起及于每个保单年度终结后起计 30 日内，每个保单年度可申请此选项一次。附加契约之货币必须与基本计划之货币相同。一旦现有附加契约未能提供相关新货币，当货币转换申请获得接纳时，相关附加契约将会被终止。请参阅产品简介（包括保障一览及主要产品风险）以了解货币转换选项之详情。



友邦保险（国际）有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划（5 年缴费）

5. 保单分拆选项：

由基本保单的第 1 个保单年度终结或保费缴付期完结起（以较后者为准），您可申请行使保单分拆选项，将一份保单分拆为两份，将您现有保单的某部分保单价值转移至另一张保单（「分拆保单」）。您现有保单将继续生效及生效日期将维持不变，而分拆保单的保单生效日期将与您现有保单一样。「主要保单」是您购买并全数支付保费的原有保单。「分拆保单」指从主要保单分拆出来的保单及其他从分拆保单分拆出来的保单。当您的保单完成分拆后，您更可申请为分拆保单转换保单货币及更改受保人，让您实现多元布局、灵活配置财富和弹性规划传承财富。请参阅产品简介以了解保单分拆选项之详情。

6. 价值保障选项：

由第 6 个保单年度终结后起，「价值保障选项」让您提取 (i) 一定金额的复归红利的最新现金价值及相应的终期分红的最新的现金价值，及 / 或 (ii) 部分保证现金价值及相应终期分红（如有）的最新现金价值，并将其转移至价值保障户口，以非保证利率积存生息。所有转移至价值保障户口之金额不可以被取消或逆转。

如转移金额包含部分保证现金价值及相应的终期分红的现金价值，这将导致您的保单的基本金额减少。其后的保证现金价值、复归红利及终期分红的现金价值及面值，及用以计算基本计划身故赔偿的已付基本保费总和将全部根据已减少的基本金额减少。转移后，本公司于随后及将来可能公布的任何复归红利及任何终期分红将会相应减少。因此，这将会导致您的保单的身故赔偿总额、退保价值及将来价值以及您的保单价值的可持续性和潜在增长减少。

您可从价值保障户口赚取潜在的利息。此外，您可以随时从价值保障户口提款。

请参阅产品简介以了解价值保障选项之详情。

7. 红利及分红锁定选项和红利及分红解锁选项：

环宇盈活储蓄保险计划透过「红利及分红锁定选项」，助您锁定潜在回报。您可将相同百分比的复归红利及终期分红的最新现金价值，转移至红利及分红锁定户口，并以非保证利率赚取利息。您可由第 15 个保单年度终结后起及于每个保单年度终结后起计 30 日内，选择行使此选项一次。

在不减少您的保单的基本金额之情况下，您可随时从红利及分红锁定户口提取现金，以满足不同人生阶段的理财需要，尽享弹性。

您更可透过行使「红利及分红解锁选项」将红利及分红锁定户口的相当金额的最新价值转为复归红利及终期分红，自主理财。您可由锁定红利及分红一年后起及于每个保单年度终结后 30 日内选择行使此选项一次。当获解锁金额被转移为复归红利及终期分红后，我们于随后及将来公布的任何复归红利和终期分红将会作出调整。获解锁之金额将由红利及分红锁定户口的保证价值变更为保单内非保证的复归红利和终期分红。

请参阅产品简介以了解红利及分红锁定选项和红利及分红解锁选项之详情。



友邦保险 (国际) 有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划 (5 年缴费)

8. 身故赔偿：

若受保人不幸身故及没有第二受保人成为新受保人，我们将支付身故赔偿予您的指定保单受益人。身故赔偿包括 (以较高者为准)：

- i. 已付基本保费总和的 105%；或
- ii. 以下之总和：
 - a. 保单的保证现金价值；
 - b. 保单内累积的非保证复归红利的面值 (如有)；及
 - c. 保单内非保证终期分红的面值 (如有)；

及任何红利及分红锁定户口余额 (如适用) 及价值保障户口余额 (如适用)。

我们支付身故赔偿予受益人前，将先扣除保单内所有未偿还的欠款 (如有)。

9. 首年意外身故赔偿：

若受保人于首个保单年度内因受保的意外不幸身故 (前提为没有指定并生存的第二受保人于第二受保人选项下成为新的受保人)，除上述的身故赔偿外，环宇盈活储蓄保险计划将额外支付相等于已付基本保费总和的意外身故赔偿。所有环宇盈活储蓄保险计划给同一受保人的意外身故赔偿上限累计最高可达 100,000 美元 / 750,000 港币 / 750,000 澳门币，而每张保单下之赔偿会根据该基本保单之已付基本保费总和按比例计算。

10. 身故赔偿支付办法：

除一笔过形式支付外，若您希望您的受益人于您所选定的一段时间内定期领取指定金额的身故赔偿及意外身故赔偿 (如有)，此计划为您提供「身故赔偿支付办法」。请参阅产品简介以了解身故赔偿支付办法之详情。

11. 受益人灵活选项：

一旦您选择了「身故赔偿支付办法」，您亦可以选择「受益人灵活选项」。在此选项下，在受保人身故后及并没有第二受保人成为新的受保人时，当 (a) 受益人已达到您指定的年龄或 (b) 受益人经医学认证已患上包括癌症、中风、心脏病、末期疾病及肾衰竭受益人灵活选项下之指定疾病 (以较早者为准)，年满十八 (18) 岁或以上的受益人可根据其选择的支付办法 (一次过支付方式或分期支付) 收取属于他 / 她的身故赔偿和意外身故赔偿 (如有) 尚未支付的余额。请参阅产品简介以了解受益人灵活选项及属于受益人灵活选项下之指定疾病的疾病类别之详情。

12. 更改受保人选项及第二受保人选项：

在原有受保人在生时及由第 1 个保单年度终结后起，受限于我们的批准，「更改受保人选项」可让您无限次更改受保人为您的挚爱家人，保单价值将在不受影响的情况下交予后代，安排财富传承更添弹性。

透过「第二受保人选项」，您可在原有受保人在生时，指定一位挚爱家人为第二受保人。您可于原有受保人在生时无限次指定、转换或删除第二受保人。每张保单在任何时间都只能得一名第二受保人。当原有受保人不幸身故时，第二受保人将会成为新的受保人，保单将继续生效和您的保单价值将不受影响。



友邦保险（国际）有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划（5 年缴费）

13. 健康障碍选项：

于第 3 个保单年度终结后起或基本保单的保费缴付期完结起（以较后者为准），如您亦是受保人，您可申请指定最多 2 位 18 岁或以上的家庭成员作为指定代领人及适用的保单价值之指定百分比分别用于支付款项及 / 或转移拥有权。保单价值之指定百分比是指保单基本金额的百分比，而该百分比受限于我们不时设定的最低百分比和最高百分比的要求。倘若您被诊断为永久精神上无行为能力人士时或因健康障碍选项下之指定疾病（包括植物人及昏迷）（「健康障碍选项下之指定疾病」）而失去意识，在我们批准一位指定代领人的申请后，并受限于适用法律及我们当时的规则和条件，此指定代领人将按照您的指示可能获取一笔过支付款项，或成为您保单部分或全部拥有权的新保单持有人，或获取一笔过支付款项及同时成为您保单部分拥有权的新保单持有人，而该支付款项及转移拥有权将根据您所指定的保单价值之指定百分比而定。我们于此选项下作出任何款项支付前，将扣除您于您的保单下欠我们的所有金额及所有未偿还的债务（如有）。我们保留不时更改适用于健康障碍选项的行政规则之权利。请参阅产品简介以了解健康障碍选项之详情。

14. 卓越成绩奖：

环宇盈活储蓄保险计划为鼓励受保人在学业路上追求卓越，我们特设「卓越成绩奖」以鼓励取得优秀的学业成绩。若受保人于保单生效满 1 年后及于 25 岁前达到以下其中一项学业成绩，此计划将于保单生效期间支付相应奖金金额。

就同一受保人的所有环宇盈活储蓄保险计划保单只会支付卓越成绩奖一次。

「卓越成绩奖」

考试类别	成绩	奖金金额 [#]
香港中学文凭考试 (HKDSE)	在同一届的考试内报考最少六科，并在最少三科中考获 5* 或以上	每个获 5* 或以上的科目可获 280 美元
托福考试 (TOEFL)	总分达 110 分或以上	680 美元
国际英语水平测试 (IELTS)	平均分达 8 分或以上	680 美元
SAT 考试	总分达 1,500 分或以上	680 美元
国际文凭大学预科课程 (IBDP)	总分达 41 分或以上	680 美元
大学取录	获全球大学排名 [^] 首 10 位的大学所取录	2,800 美元

[#] 若保单以美元以外的货币缮发，奖金金额会以相应的保单货币支付，上述金额将根据当时之汇率作计算。

[^] 全球大学排名将根据我们不时厘定的参考资料而定。最新详情，请浏览

https://www.aia.com.hk/content/dam/hk/zh-cn/pdf/product-brochure/individuals/University_Ranking_sc.pdf。

一旦您已就任何一位受保人之成绩索取奖金金额，您保单的卓越成绩奖将会终止。而就同一受保人的所有环宇盈活储蓄保险计划保单，卓越成绩奖只会于一生中支付一次。

如您于保单未曾申请卓越成绩奖，并曾透过「更改受保人选项」或「第二受保人选项」而更改保单的受保人，新受保人需于更改受保人起计满最少 1 年后及于其 25 岁前达到所要求的学业成绩，环宇盈活储蓄保险计划才会支付奖金。



友邦保险（国际）有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划（5 年缴费）

我们保留不时更改卓越成绩奖条款及细则之权利而不另作通知。

15. 延缴保费惠益：

在基本计划的保费缴付期期间，如您发生任何一个指定的情况希望暂缓缴交保费，您可申请「延缴保费惠益」，此期间您的保单仍然生效和继续为投保人提供保障，令您的财务规划更添弹性。当您的申请获批后，保费缴付宽限期将会由保费到期日后的 31 日延长至最多 365 日，每份保单只可享有此惠益一次。请参阅产品简介以了解延缴保费惠益之详情。

16. 末期疾病利益：

若投保人罹患末期疾病，且由合适专科的注册医生及本公司委任之注册医生确认，预期该末期疾病将导致投保人于 12 个月内死亡，我们将支付一次性预付款项的「末期疾病利益」。「末期疾病利益」是预支保单内的身故赔偿。任何末期疾病利益将向保单持有人支付。若「末期疾病利益」已获支付，保单内的「身故赔偿」将不获支付。当支付「末期疾病利益」后，基本保单下的所有保障将会终止。「末期疾病利益」将会在投保人 85 岁生日当天或紧接着的保单周年日自动终止。

此末期疾病利益不涵盖中国大陆指定医院以外的任何中国大陆医院所进行之诊断。您可查阅本公司网页 (www.aia.com.hk) 所刊载之指定医院名单。本公司有权就医院名单不时作出修订，于本公司网页刊载之日期将视为任何改变之生效日期。

17. 此计划提供保单贷款，而息率由我们不时决定。

18. 在支付任何利益前，我们将先扣除保单内所有未偿还的欠款。

注：「我们」、「我们的」、「本公司」或「友邦」是指友邦保险（国际）有限公司（于百慕达注册成立之有限公司）。



友邦保险 (国际) 有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划 (5 年缴费)

年龄	保单年度 终结	缴付保费 总额	退保发还金额				身故赔偿额				
			保证金额	非保证金额		总额	保证金额*	非保证金额		总额	总赔偿金额
			保证现金 价值	复归红利	终期分红			复归红利	终期分红		
			(A)	(B)	(C)		(D)	(E)	(F)	(A)+(E)+(F)= (G)	(D 或 G) 之较高者
11	1	3,000	3	0	0	3	3,150	0	0	3	3,150
12	2	6,000	3	0	0	3	6,300	0	0	3	6,300
13	3	9,000	780	243	454	1,477	9,450	243	454	1,477	9,450
14	4	12,000	2,190	490	1,006	3,686	12,600	490	1,006	3,686	12,600
15	5	15,000	4,140	740	1,998	6,878	15,750	740	1,998	6,878	15,750
16	6	15,000	5,460	994	6,416	12,870	15,750	994	6,416	12,870	15,750
17	7	15,000	6,750	1,252	6,782	14,784	15,750	1,252	6,782	14,784	15,750
18	8	15,000	8,700	1,514	6,838	17,052	15,750	1,514	6,838	17,052	17,052
19	9	15,000	8,970	1,779	7,468	18,218	15,750	1,779	7,468	18,218	18,218
20	10	15,000	9,210	1,835	8,213	19,259	15,750	1,835	8,213	19,259	19,259
21	11	15,000	9,510	1,892	9,249	20,651	15,750	1,892	9,249	20,651	20,651
22	12	15,000	9,780	1,950	10,384	22,114	15,750	1,950	10,384	22,114	22,114
23	13	15,000	10,080	2,010	11,588	23,678	15,750	2,010	11,588	23,678	23,678
24	14	15,000	10,380	2,071	12,957	25,408	15,750	2,071	12,957	25,408	25,408
25	15	15,000	10,680	2,134	14,428	27,242	15,750	2,134	14,428	27,242	27,242
26	16	15,000	11,400	2,198	15,713	29,311	15,750	2,198	15,713	29,311	29,311
27	17	15,000	12,150	2,264	17,132	31,547	15,750	2,264	17,132	31,547	31,547
28	18	15,000	14,670	2,332	17,201	34,202	15,750	2,332	17,201	34,202	34,202
29	19	15,000	14,790	2,401	19,700	36,891	15,750	2,401	19,700	36,891	36,891
30	20	15,000	14,820	2,472	22,341	39,632	15,750	2,472	22,341	39,632	39,632
31	21	15,000	14,850	2,544	25,938	43,332	15,750	2,544	25,938	43,332	43,332
32	22	15,000	14,880	2,619	29,748	47,247	15,750	2,619	29,748	47,247	47,247
33	23	15,000	14,910	2,695	34,003	51,607	15,750	2,695	34,003	51,607	51,607
34	24	15,000	14,940	2,773	38,016	55,729	15,750	2,773	38,016	55,729	55,729
35	25	15,000	14,970	2,853	42,380	60,203	15,750	2,853	42,380	60,203	60,203
36	26	15,000	15,000	2,935	47,064	64,998	15,750	2,935	47,064	64,998	64,998
37	27	15,000	15,030	3,019	52,037	70,086	15,750	3,019	52,037	70,086	70,086
38	28	15,000	15,060	3,105	56,774	74,939	15,750	3,105	56,774	74,939	74,939
39	29	15,000	15,090	3,193	61,672	79,954	15,750	3,193	61,672	79,954	79,954
40	30	15,000	15,120	3,283	68,396	86,799	15,750	3,283	68,396	86,799	86,799
41	31	15,000	15,150	3,375	73,926	92,451	15,750	3,375	73,926	92,451	92,451
42	32	15,000	15,180	3,470	79,792	98,442	15,750	3,470	79,792	98,442	98,442
43	33	15,000	15,270	3,567	86,066	104,903	15,750	3,567	86,066	104,903	104,903
44	34	15,000	15,360	3,666	92,751	111,777	15,750	3,666	92,751	111,777	111,777
45	35	15,000	15,450	3,768	99,886	119,104	15,750	3,768	99,886	119,104	119,104
46	36	15,000	15,510	3,872	107,545	126,928	15,750	3,872	107,545	126,928	126,928
47	37	15,000	15,630	3,979	115,632	135,241	15,750	3,979	115,632	135,241	135,241
48	38	15,000	15,750	4,089	124,288	144,127	15,750	4,089	124,288	144,127	144,127
49	39	15,000	15,810	4,201	133,555	153,566	15,810	4,201	133,555	153,566	153,566
50	40	15,000	15,954	4,355	143,329	163,638	15,954	4,355	143,329	163,638	163,638
51	41	15,000	15,993	4,510	153,843	174,346	15,993	4,510	153,843	174,346	174,346
52	42	15,000	16,032	4,665	165,108	185,805	16,032	4,665	165,108	185,805	185,805
53	43	15,000	16,071	4,821	177,064	197,956	16,071	4,821	177,064	197,956	197,956



友邦保险 (国际) 有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划 (5 年缴费)

年龄	保单年度 终结	缴付保费 总额	退保发还金额				身故赔偿额				
			保证金额	非保证金额		总额	保证金额*	非保证金额		总额	总赔偿金额
			保证现金 价值	复归红利	终期分红			复归红利	终期分红		
			(A)	(B)	(C)	(A)+(B)+(C)	(D)	(E)	(F)	(A)+(E)+(F)= (G)	(D 或 G) 之较高者
56	46	15,000	16,188	5,293	218,040	239,521	16,188	5,293	218,040	239,521	239,521
57	47	15,000	16,227	5,452	233,521	255,200	16,227	5,452	233,521	255,200	255,200
58	48	15,000	16,290	5,611	250,027	271,929	16,290	5,611	250,027	271,929	271,929
59	49	15,000	16,335	5,772	268,430	290,537	16,335	5,772	268,430	290,537	290,537
60	50	15,000	16,380	5,933	287,137	309,450	16,380	5,933	287,137	309,450	309,450
61	51	15,000	16,425	6,094	307,018	329,537	16,425	6,094	307,018	329,537	329,537
62	52	15,000	16,470	6,257	328,232	350,959	16,470	6,257	328,232	350,959	350,959
63	53	15,000	16,515	6,420	350,832	373,767	16,515	6,420	350,832	373,767	373,767
64	54	15,000	16,590	6,584	374,910	398,084	16,590	6,584	374,910	398,084	398,084
65	55	15,000	16,635	6,748	400,557	423,941	16,635	6,748	400,557	423,941	423,941
66	56	15,000	16,680	6,914	427,904	451,498	16,680	6,914	427,904	451,498	451,498
67	57	15,000	16,725	7,080	457,046	480,851	16,725	7,080	457,046	480,851	480,851
68	58	15,000	16,770	7,247	488,118	512,135	16,770	7,247	488,118	512,135	512,135
69	59	15,000	16,815	7,414	521,181	545,411	16,815	7,414	521,181	545,411	545,411
70	60	15,000	16,860	7,583	556,412	580,854	16,860	7,583	556,412	580,854	580,854
71	61	15,000	16,905	7,752	593,949	618,606	16,905	7,752	593,949	618,606	618,606
72	62	15,000	16,950	7,922	633,975	658,846	16,950	7,922	633,975	658,846	658,846
73	63	15,000	17,010	8,092	676,558	701,660	17,010	8,092	676,558	701,660	701,660
74	64	15,000	17,070	8,264	721,922	747,256	17,070	8,264	721,922	747,256	747,256
75	65	15,000	17,130	8,436	770,295	795,860	17,130	8,436	770,295	795,860	795,860
76	66	15,000	17,190	8,609	821,790	847,589	17,190	8,609	821,790	847,589	847,589
77	67	15,000	17,250	8,783	876,643	902,675	17,250	8,783	876,643	902,675	902,675
78	68	15,000	17,340	8,957	935,050	961,347	17,340	8,957	935,050	961,347	961,347
79	69	15,000	17,388	9,132	997,291	1,023,811	17,388	9,132	997,291	1,023,811	1,023,811
80	70	15,000	17,460	9,309	1,063,611	1,090,380	17,460	9,309	1,063,611	1,090,380	1,090,380
81	71	15,000	17,550	9,485	1,134,219	1,161,255	17,550	9,485	1,134,219	1,161,255	1,161,255
82	72	15,000	17,610	9,663	1,209,448	1,236,721	17,610	9,663	1,209,448	1,236,721	1,236,721
83	73	15,000	17,700	9,842	1,289,593	1,317,135	17,700	9,842	1,289,593	1,317,135	1,317,135
84	74	15,000	17,760	10,021	1,374,958	1,402,739	17,760	10,021	1,374,958	1,402,739	1,402,739
85	75	15,000	17,820	10,201	1,465,889	1,493,910	17,820	10,201	1,465,889	1,493,910	1,493,910
86	76	15,000	17,880	10,382	1,562,780	1,591,042	17,880	10,382	1,562,780	1,591,042	1,591,042
87	77	15,000	17,970	10,564	1,665,907	1,694,441	17,970	10,564	1,665,907	1,694,441	1,694,441
88	78	15,000	18,060	10,746	1,775,799	1,804,605	18,060	10,746	1,775,799	1,804,605	1,804,605
89	79	15,000	18,120	10,930	1,892,826	1,921,876	18,120	10,930	1,892,826	1,921,876	1,921,876
90	80	15,000	18,210	11,114	2,017,504	2,046,828	18,210	11,114	2,017,504	2,046,828	2,046,828
91	81	15,000	18,300	11,299	2,150,274	2,179,872	18,300	11,299	2,150,274	2,179,872	2,179,872
92	82	15,000	18,360	11,485	2,291,719	2,321,564	18,360	11,485	2,291,719	2,321,564	2,321,564
93	83	15,000	18,450	11,671	2,442,344	2,472,466	18,450	11,671	2,442,344	2,472,466	2,472,466
94	84	15,000	18,540	11,859	2,602,777	2,633,176	18,540	11,859	2,602,777	2,633,176	2,633,176
95	85	15,000	18,600	12,047	2,773,685	2,804,332	18,600	12,047	2,773,685	2,804,332	2,804,332
96	86	15,000	18,690	12,236	2,955,688	2,986,614	18,690	12,236	2,955,688	2,986,614	2,986,614
97	87	15,000	18,780	12,426	3,149,538	3,180,744	18,780	12,426	3,149,538	3,180,744	3,180,744
98	88	15,000	18,840	12,617	3,356,034	3,387,492	18,840	12,617	3,356,034	3,387,492	3,387,492



友邦保險 (國際) 有限公司

計劃：環宇盈活儲蓄保險計劃 (5 年繳費)

* 保證身故賠償將相等於已付基本保費總和的 105%。若然保證現金價值 (A) 於某年度比該價值高，則保證身故賠償會相等於保證現金價值 (A)。



友邦保险 (国际) 有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划 (5 年缴费)

保单年度 终结	缴付保费 总额	最高保单贷款 ⁽¹⁾			可套现之 非保证红利现金价值 ⁽²⁾
		保证金额	非保证金额	总 额	
		保证现金价值部分	复归红利现金价值部分 ⁽³⁾		
1	3,000	3	0	3	0
2	6,000	3	0	3	0
3	9,000	702	219	921	247
4	12,000	1,971	441	2,412	506
5	15,000	3,726	666	4,392	788
6	15,000	4,914	895	5,809	1,200
7	15,000	6,075	1,127	7,202	1,524
8	15,000	7,830	1,362	9,192	1,842
9	15,000	8,073	1,602	9,675	2,198
10	15,000	8,289	1,652	9,941	2,309
15	15,000	9,612	1,921	11,533	3,092
20	15,000	13,338	2,225	15,563	4,172
25	15,000	13,473	2,567	16,040	6,533
30	15,000	13,608	2,955	16,563	10,029
65岁	15,000	14,972	6,074	21,045	80,306
70岁	15,000	15,174	6,824	21,998	119,844
75岁	15,000	15,417	7,592	23,009	177,500
80岁	15,000	15,714	8,378	24,092	261,180
85岁	15,000	16,038	9,181	25,219	382,170
90岁	15,000	16,389	10,002	26,391	580,713
95岁	15,000	16,740	10,842	27,582	950,361
100岁	15,000	17,091	11,702	28,793	1,571,337

1. 假如您的保单拥有现金价值，您可申请保单贷款，金额可高达以上所列相关之贷款金额。以上所列之贷款金额相等于保证现金价值及复归红利的预期现金价值的总和之 90%。任何未偿还之保单贷款均需缴付利息，并按本公司就保单贷款不时所厘定的利息计算。
2. 可套现之红利现金价值包括复归红利之预期现金价值及其相关终期分红之预期现金价值，以及只根据本公司现时预期的退保价值、红利及分红率所计算，并非保证。当套现全部或部份复归红利的现金价值时，其相关的终期分红的现金价值亦将一同被套现。而复归红利及终期分红的面值会相应减少，此举会令身故赔偿、退保发还金额及保单的将来价值以及可持续性、保单价值的潜在增长减少。上述说明假设整个保单年期内没有任何保单贷款、未有提取任何可套现之红利及没有行使灵活提取选项、价值保障选项、红利及分红锁定选项、红利及分红解锁选项、货币转换选项、保单分拆选项及健康障碍选项，并且假设所有保费于到期时已全数缴付。
3. 由于复归红利的现金价值并非保证，当复归红利的现金价值被调整时，可能会存在保单贷款超额的风险。当保单贷款超额时，您必须立即偿还保单贷款，否则保单将会被终止，而您或受保人可能会失去保障。
4. 由于保单贷款将减低保单价值及保障，您应尽快偿还有关贷款。您可选择一次过付清或分期摊还以减低贷款额及利息。利息应于每年保单周年日偿还直至贷款全数还清。
5. 于此建议书中所有情景下之预期退保发还总金额的「内部回报率」均受限于监管要求的 6.5% 上限。如内部回报率超过 6.5%，则该预期退保发还总金额以及预期身故赔偿总额（如适用）会被相应调整。请注意，内部回报率只根据已支付予基本计划的缴付保费总额而计算，而不包括所有附加契约之保费（如有）。